


主日 SUNDAY ACTIVITIES	
8:30- 9:30AM	晨禱 Morning Prayer
10:00 - 10:25 AM	會前禱告 Pre-Worship Prayer
10:30 - 11:50 AM	崇拜 Worship Service
12:00 - 12:40 PM	主日學 Adult Sunday School
12:50 - 1:30 PM	愛筵 Lunch (Fellowship)

Sunday Duties	4/9	4/16
證道(中文) Speaker (Chinese)	Jim Di Raddo	徐平
證道(英文) Speaker (English)	Jim Di Raddo	Joint with UMBC
敬拜領隊 Worship leader	--	--
Nursery	--	--
Pre-School Class Room #7	LuoWen/Gina	LuoWen/Shirley
Elementary Class Room #25	Yuanyuan	Lydia
Upper-Elementary Room #21	Wendy	Ming Liang
Ushers	--	--
Lunch Serving Group	--	--

蔡宏哲 - 在職長老 宋文炫 - 主席/在職長老 魏美娟 - 財務 蕭明亮 - 書記 張堯堯 - 敬拜 符春美 - 關懷 劉聯慶 - 社區宣道 陳泓達 - 國際宣道 蔡淑芳 - 總務 黃培堅 - 副主席/教育 徐杰 - 英語事工 羅文 - 兒童事工	Roger Tsai — Active Elder Vincent Soong - Chair/Active Elder Carol Wei- Treasure Ming-Liang Shiao- Secretary Joshua Zhang — Worship Chunmay Fu- Caring Lianqing Liu- Local Mission Tony Chen— Global Mission ShuFang Tsai— General Affairs Peijian Huang-Vice Chair/Education Jeff Lawton — English Ministry Wen Luo— Children Ministry
---	--


週間聚會 WEEKDAY ACTIVITIES			
聚會時間 Time	名稱 Name	聚會地點 Place	聯絡人 Contact Person
週四 Thursday 10:30 AM - 12 N	曙光小組 "Morning Light" Fellowship	長者公寓 Trinity House, Berwyn	楊素芸 Susan Chou
週五 Friday 7:30PM- 9:00PM	慕主團契 Friday Night Fellowship	Zoom	陳獻忠 Xianzhong Chen
週五 Friday 7:30PM- 9:00PM	豐收青少年 家長團契 Harvest Youth Parents Fellowship	教會 Church &Zoom	劉聯慶 Lianqing Liu
週五 Friday 7:30PM- 9:00PM	生命活水團契 Living Water of Life Fellowship	Newtown Square	徐茹菁 Corine Hsu
週五 Friday 7:30PM- 9:00PM	房角石團契 Cornerstone Fellowship	Church & Newtown Square	曹亦男 Yin- an Cao
週二 Tuesday 10:00 AM - 12 N	喜樂小組	Collegeville	高寶麗 劉向前 Baoli Gao Xianqian Liu
週五 Friday 7:30PM- 9:00PM	啟發團契	Zoom	符春美 Chunmay Fu
週五 Friday 7:30PM- 9:00PM	彩虹之約團契 Covenant of Rainbow Group	Zoom	陳泓達 黃淑媚 Tony Chen ShumeiHuang
週五 Friday 7:30PM- 9:00PM	華人年輕人團契 Chinese Young Adults Fellow- ship	Zoom	楊萬輝 蕭明亮 Ray Yang Ming-Liang Shiao
週六 Saturday 6-8 pm	小羊父母團契 Little Lamb Parents	Berwyn	譚建美 Jamie Tan




聖潔敬拜，榮耀歸主

Worship in Holiness, Glory to His Name

(代上16:29 1 Chronicles 16:29)





April 9, 2023

Vol. 28 No. 15

EFC Philadelphia

585 General Steuben Road
King of Prussia, PA 19406

http://www.efcphilly.org

TEL. (610) 757-7717 (Pastor Anna Lawton,
徐平, 中文堂)

TEL. (267) 481-1935 (Rev. Daniel Au, English)

E-mail: info@efcphilly.org

Worship Program 主日崇拜程序

領詩敬拜 敬拜團
Call to Worship Praise Team
詩歌讚美 會眾
Worship with Songs Congregation
聖餐
Holy Communion Rev. Jim DiRaddo
彼此問安 徐杰 弟兄
Greetings Jeff Lawton

* 孩童離席上主日學 *
children dismissed for their program

證道: “有永生盼望的人們!”

Sermon: “People of the Living Hope!”

經節: 彼得前書 1:3 - 9

Scripture: 1 Peter 1:3 - 9 Jim Di Raddo

回應詩歌 會眾
Response Song Congregation
頌榮 會眾
Doxology Congregation
祝禱
Benediction Pastor Jim Di Raddo
殿樂
Postlude.....

每週金句

我們主耶穌基督的父神是應當稱頌的。
他照著自己的大憐憫，藉著耶穌基督從死人中
復活，重生了我們，使我們有永活的盼望。
(彼得前書 1:3)

Verse of the Week

Praise be to the God and Father of our Lord
Jesus Christ! In his great mercy he has given us
new birth into a living hope through the
resurrection of Jesus Christ from the dead.
(1 Peter 1:3)

報告

April 9, 2023

Vol. 28 No. 15

- 主日崇拜是在10:15am 靈裡的準備開始，然後於10:30am詩歌敬拜。
- 即將到來的EFC - UMBC 教會工作日，定於4月29日星期六早上。請標記在您的日程表上，並於當天上午9:00 至中午12:00 之間加入我們。
- 2023年教會靈修會會於05/26 2 PM 至 05/29 2 PM在Sandy Cove舉行，您可以通過以下鏈接<https://www.efcphilly.org/r/retreat2023> 或二維碼報名註冊。
- 歡迎成人和青少年(6-8 年級生需成人陪同) 參加7月13 日至23 日教會瓜地馬拉宣教之旅，以及旅行前的培訓和團隊的建立。請聯繫區牧師了解詳情或任何問題。
- 請繼續一起來參加中文禱告。周一至週五6:15 am -6:45am、11:30am-12:00pm, 星期四7:30 -8:30pm。星期六7:30 -8:30am, 星期日8:30 -9:30am。您可以通過Zoom 會議 ID 366-276-0699 和密碼“efcphl”加入禱告會。您也可以參加英語禱告會，星期六7:30am-8:30am, 通過 Zoom 會議 ID 655-404-7108 加入。

	108%	89%	104%
2023	一月	二月	三月
經常奉獻	\$28,385	\$23,315	\$27,428
預算\$315,137/年	\$26,261	\$26,261	\$26,261
宣教奉獻	\$1,100	\$9,750	\$2,980

- 4/2 出席: 113 (大人: 99 / 孩童: 14)
- 奉獻: 經常: \$5,013.16 宣教:
土耳其地震: 瓜地馬拉宣教:

Announcements

April 9, 2023

Vol. 28 No. 15

- Worship on Sunday begins at 10:15 am with a time of prayer and spiritual preparation, and the service begins at 10:30 am.
- The upcoming EFC - UMBC church work day, which is scheduled for Saturday morning, April 29th. Please mark your schedule and join us between 9:00am and 12:00pm.
- Please register for 2023 church retreat from 5/26 2 PM to 5/29 2 PM at Sandy Cove ministries via the URL <https://www.efcphilly.org/r/retreat2023> or QR code.
- Welcome the adults and youth (6th-8th grades with adult) to join church Guatemala mission trip between July 13th and 23rd and the training and team-building prior to trip. Please contact Pastor Dan Au for details and questions.
- Please continuously come to pray in Chinese on Monday-Friday 6:15am-6:45am, 11:30am-12:00pm; Thursday 7:30-8:30 pm; Saturday 7:30am-8:30am; and Sunday 8:30am-9:30am. You can join the prayer meeting via Zoom meeting ID 366-276-0699 and passcode "efcphl". You can join the prayers in English on Saturday 7:30am-8:30am via Zoom meeting ID 655-404-7108.

	108%	89%	104%
2023	Jan	Feb	March
General Offering	\$28,385	\$23,315	\$27,428
Budget \$315,137	\$26,261	\$26,261	\$26,261
Mission Offering	\$1,100	\$9,750	\$2,980

- 4/2 Attendance: 113 (A: 99 / C: 14)
- Offering: General: \$5,013.16 Mission:
Turkey earthquake: Guatemala: